

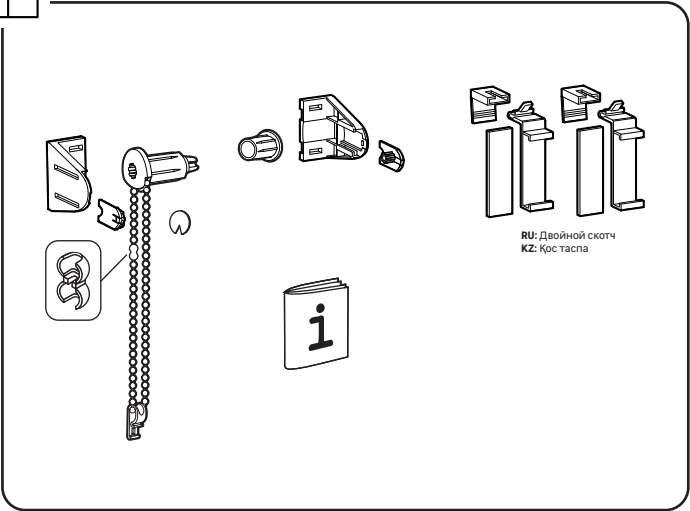
KREAFORTA

2
ГОДА
ГАРАНТИЯ
2 жыл кепілдік

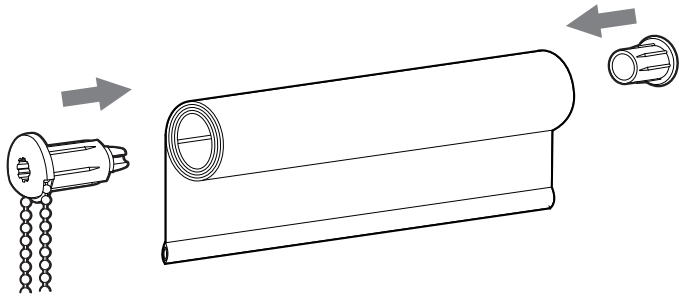
RU Руководство по монтажу и эксплуатации
KZ Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

RU: Механизм для рулонной шторы VORGA, OKA, диаметр трубы: 18 мм
KZ: VORGA, OKA, орама перделерге арналған механизм, құбыр диаметрі: 18 мм

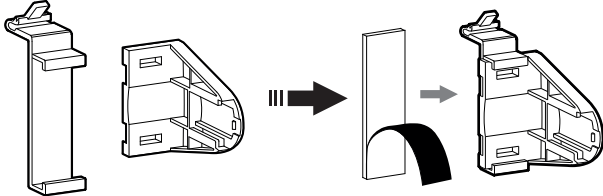
EAN: 4630238584155



1

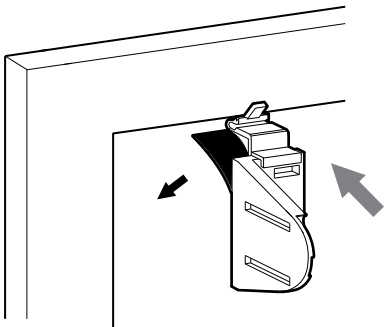


2

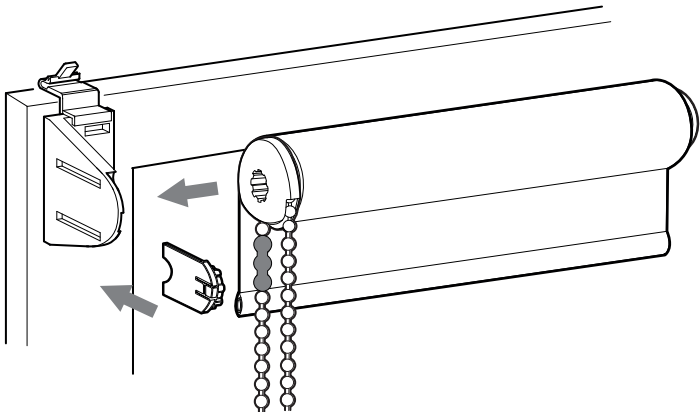


3

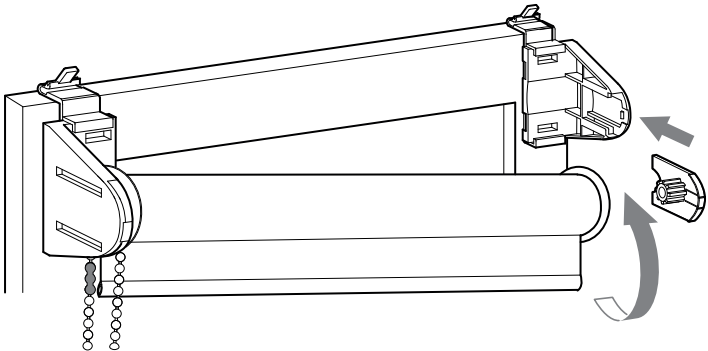
Монтаж на створку
Белбеуге орнату

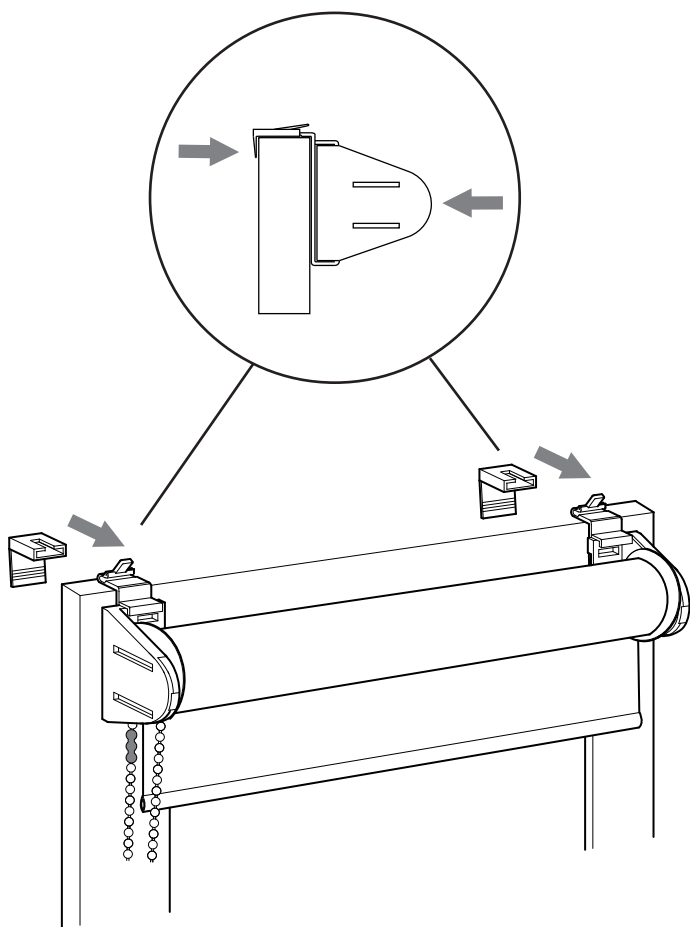


4



5





RU: ГАРАНТИЯ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ / УХОД

Гарантия не распространяется на явные дефекты, то есть видимые дефекты, не выявленные клиентом при покупке или доставке изделий. Также исключаются на: механизм**, дефекты или повреждения, являющиеся результатом: неправильного использования изделия, халатности или несоответствующего обслуживания изделия клиентом, внесения изменений или ремонта изделия клиентом или третьей стороной, уполномоченной клиентом, ненадлежащего условия хранения или складирования, установки изделия во влажном, плохо проветриваемом помещении или на улице (определяется, в частности, по наличию ржавчины), монтажа/демонтажа изделия без учета рекомендаций, указанных в инструкциях, внешних дефектов, возникающих в результате нанесения ненадлежащего отделочного материала или неправильного технического обслуживания; ткань: естественное изменение цвета или выцветание ткани из-за воздействия света; дыры, пятна, разделение ткани на волокна и т. д.; внешние дефекты, возникающие в результате нанесения ненадлежащего отделочного материала или неправильного технического обслуживания.

Не рекомендуется устанавливать рулонные шторы в помещениях с высокой влажностью и температурой. Использование рулонных штор в жарких и влажных помещениях (например, саунах, банях), неизбежно приведет к деформации материалов и их покрытиям.

Рулонные шторы следует регулярно проверять на предмет надлежащего крепления к рабочему механизму в соответствии с инструкцией, а также для обнаружения повреждений.

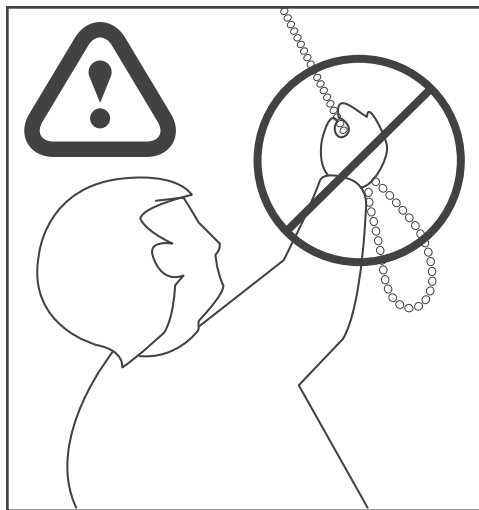
** - Механизм: система с цепочкой, позволяющая открывать и закрывать рулонную штору.

KZ: КЕПІЛДІК / ПАЙДАЛАНУ / КҮТІМ

Жеке немесе бірлесіп тұруға арналған тұрғын үйлерде пайдалануға арналған. Кепілдікте клиент бұйымды сатып алғанда және жеткізілгенде байқамаған, айқын, яғни көзге көрінетін кемістіктер қамтылмайды. Мыналарды да кепілдік қамтымайды: бұйымды қате пайдалану, клиент салғырттығы немесе бұйымға тиісті түрде қызмет көрсетпеу, клиенттің немесе клиент өкілдік берген үшінші тараптың бұйымға өзгерістер енгізуі немесе жөндеу жүргізуі, тиісті түрде сақтамау немесе қоймаға қоймауы, бұйымды ылғал, нашар желдетілетін үй-жайда немесе сыртта (әдетте тоттың болуымен анықталады) орнату, бұйымды нұсқаулықтардағы ұсыныстарды есепке алмай монтаждау/демонтаждау нәтижесінде кемістіктер немесе ақаулықтар пайда болған механизмге, үйлеспейтін өрлеу материалын немесе қате техникалық күтім көрсетуден туындаған сыртқы кемістіктер; матасы: түстің табиғи өзгеруі немесе жарық әсерінен түстің оңуы; тесіктер, дақтар, матаның талшықтануы және т.б.; үйлеспейтін өрлеу материалын немесе қате техникалық күтім көрсетуден туындаған сыртқы кемістіктер. Ылғалдылығы мен температурасы жоғары үй-жайларда рулонды перделерді орнату ұсынылмайды. Ыстық және ылғалды үй-жайларда (мысалы, сауналар, моншалар) рулонды перделерді пайдалану материалдар мен олардың жабындарының сөзсіз деформациясына әкеледі.

Рулонды перделерді нұсқаулыққа сәйкес жұмыс механизміне дұрыс бекітілгенін, сондай-ақ бүлінуді анықтау үшін үнемі тексеріп тұрған жөн.

** Механизм: орама пердені ашып-жабуға мүмкіндік беретін моншақ-баулы жүйе.



RU: ВНИМАНИЕ!

Петли на цепочке управления, могут вызвать удушье маленьких детей. Цепочка может обернуться вокруг шеи ребенка. Чтобы избежать удушья и запутывания, держите цепочку в недоступном для маленьких детей месте. Отодвиньте кровати, детские люльки и мебель подальше от механизма управления шторой. Не связывайте цепочку. Убедитесь, что она не перекручена и не создает петлю. Не оставляйте мелкие детали. Это может привести к удушью ребенка в результате их проглатывания. Проверьте состояние устройства, если оно не используется регулярно, и замените устройство, если оно неисправно. Внимание! Если натянуть цепочку слишком резко, она может сломаться, и вся рулонная штора выскользнет и отлетит от оконной рамы.

KZ: НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Басқару тізбегіндегі ілмектер кішкентай балалардың тұншығуына әкелуі мүмкін. Тізбек баланың мойнына оралып қалуы мүмкін. Тұншығу мен шатасуды болдырмау үшін тізбекті кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Төсектерді, бесіктерді және жиһазды перделерді басқару механизмнен алыс жылжытыңыз. Тізбекті байламаңыз. Оның бұралмағанына және ілмек жасамайтынына көз жеткізіңіз. Ұсақ бөлшектерді қалдырмаңыз. Бұл оларды жұту нәтижесінде баланың тұншығуға әкелуі мүмкін. Егер ол үнемі қолданылмаса, құрылғының күйін тексеріп, ақаулы болса, құрылғыны ауыстырыңыз. Назар аударыңыз! Егер арқанды тым қатты тартса, ол сынуы мүмкін және бүкіл рулонды перде сырғып, терезе жақтауынан ұшып кетеді.

RU: УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка должна быть утилизирована в контейнер или бак для вторичного сырья в соответствии с рекомендациями по раздельному сбору мусора в вашем регионе. Сохраняйте маркировку на пластиковой заглушке [HDPE] и блистере [PET] при сдаче во вторичное сырьё.

KZ: КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптама сіздің аймағыңыздың қоқысты бөлек жинау жөніндегі ұсынымдарына сәйкес контейнерге немесе екінші реттік шикізатқа арналған баққа көдеге жаратылуы тиіс. Туынды шикізатқа табыстау барысында пластик тығындағы [HDPE] және блистердегі [PET] таңбаны сақтаңыз.

RU: Сделано в Китае

Изготовитель / Организация, уполномоченная на принятие претензии по качеству товара на территории России: ООО «Стройарсенал альфа», 142701, Россия, Московская область, г.о. Ленинский, д. Пуговичино, тер. Промзона Пуговичино, строение 3.

Импортер / Продавец / Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Ле Монлид Казахстан», 050051, Республика Казахстан, г. Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, д.192/2, 819.

Гарантийный срок: 2 года.

Срок службы: 2 года.

KZ: Қытайда жасалған

Өндіруші: «Стройарсенал альфа» ЖШС, 142701, Ресей, Мәскеу облысы, Г.о. Ленинский, Д. Пуговичино, тер. Пуговичино өндірістік аймағы, 3-құрылым.

Импорттаушы / Сатушы / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Ле Монлид Қазақстан» ЖШС, 050051, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Медеу ауданы, Достық даңғылы, 192/2 үй, 819.

Кепілдік мерзімі: 2 жыл.

Қызмет мерзімі: 2 жыл.